

# VITTONI

STEEL FORGING SINCE 1906

Vittoni S.r.l | Frazione Gallenga 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY  
 +39 0124 617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it  
 info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com  
 IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v  
 Registro Imprese Torino 00530230010

91001709

## DOCUMENTO DI TRASPORTO

Al Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

|                                                                                                            |                          |                         |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                             | Numero<br><b>2200843</b> | Data<br><b>24/08/22</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO BA<br>Tel:0805858111 Fax:0805858554 |                          |                         |                    |
| Merce da Consegnare A:<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO BA<br>Tel:0805858111 Fax:0805858554         |                          |                         |                    |

| Trasporto a Mezzo<br><b>SCHWEITZER</b>                                                                             |                                                                                                                                                                                                         | Porto          |                             | Causale Trasporto<br>Vendita |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------|------------------------------|--|
| Agente                                                                                                             | Codice Cliente                                                                                                                                                                                          | Codice Fiscale | Partita IVA                 |                              |  |
|                                                                                                                    | 4010000163                                                                                                                                                                                              | 04886850728    | IT 04886850728              |                              |  |
| Riga                                                                                                               | Descrizione                                                                                                                                                                                             | J.M.           | Quantità                    |                              |  |
| 006                                                                                                                | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319@00002<br>080.91 ZAHNKRANZ<br>Vs Cod.: 2511108091<br>Lotto: 288713-N<br>400 HESON N°pezzi X cassone 175,000<br>TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 104,000 | NR             | 2204,000<br>12,000<br>1,000 |                              |  |
| <p>MUCU 145473.3</p> <p>SIG 4314082</p> <p>N</p> <p>180322315</p> <p>501214 4368</p> <p>18022 526</p> <p>79035</p> |                                                                                                                                                                                                         |                |                             |                              |  |

### KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2204  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 13  
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
 Data controllo: 26/08/22  
 Firma

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                           |                           |                     |                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------|----------------------------|
| Totale Colli                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Peso Netto                                                                | Peso Lordo                | Volume              | Aspetto Esteriore Del Beni |
| 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 11351,0000 KG                                                             | 12757,0000 KG             | MC                  | WILSON LAMIERA S.r.l.      |
| Trasportatore<br>SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                           |                           |                     |                            |
| Targa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/> Destinatario<br><input type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto | Firma Conducente    | Firma Destinatario         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                           | 24/8/22                   | Verifica e quantità |                            |
| ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:<br>Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza<br>riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib<br>di persone o cose), ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada. |                                                                           |                           |                     |                            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                   |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------|--|
| U.T.I. NR<br><b>MUCU 145473.3</b>                                                                                                                                                                                                                                                          |  | Sigillo Nr. / Seal Nr.<br>/ Plomb Nr.                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | 1.568.963                                                         |  |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)<br>Sender (Name, Address, Country)<br>Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)<br><b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE, 23</b><br>* Ludwigsburg DE                                                                                  |  |                                                                                                                                                                        |  | LETTERA DI VETTURA<br>(INTERNATIONALE)<br>(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR</b> NR. <b>2022-103040</b><br>Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport |  |                                                                   |  |
| 2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Destinataire (Nom, Adresse, Pays)<br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b> IT                                                                                            |  |                                                                                                                                                                        |  | 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur<br><b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br><b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. Iscriz. albo</b><br><b>BA/7458981/E</b><br>Firma/Signature <br>Per ordine di / Order received by / Par ordre de<br><b>22007048</b>                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                   |  |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)<br>Place of delivery of the goods (Place, Country)<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)<br><b>MODUGNO</b> IT                                                                                     |  |                                                                                                                                                                        |  | 15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif<br><b>GUGLIERI PIERLUIGI</b><br><b>LOC. GUGLIERI 2</b> Farini<br><b>Tel. 348-3243208</b> <b>Albo/Licens PC 4353772/M</b> <b>Contratto 2020</b><br>Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement<br><b>Richiesta cassa : Box - &amp;nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00—</b><br><b>aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>                                                                                                                                                                              |  |                                                                   |  |
| 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)<br>Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)<br><b>Vittone</b><br><b>Fraz. Gallenca, 1</b><br><b>Valperga</b> IT |  |                                                                                                                                                                        |  | Orario: 09:00:00 - 13:00:00<br>Da/From/Depuis <b>Valperga - IT</b> A/Tot/A <b>PIACENZA</b><br>16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif<br><b>POTENZIERI GIACOMO</b> <b>potenzieri 10</b><br>Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison<br><b>A TERRA DA PC</b> <b>INTRONA</b><br><b>ALDO</b><br><b>26/08/2022</b> <b>Orario 13:00 - 14:00</b><br>Da/From/Depuis <b>GTS LAMASINATA - Bari</b> A/Tot/A <b>MODUGNO - IT</b>                                                                                                                               |  |                                                                   |  |
| 5) Documenti allegati<br>Documents attached<br><input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list<br><input type="checkbox"/> Other _____                                                                                                                         |  | 6) Denominazione corrente della merce<br>Nature of the goods<br>Nature de la marchandise<br><b>Code NH</b> <b>Descrizione</b><br><b>84870000</b> <b>Parti macchine</b> |  | Numero dei colli<br>Number of packages<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Imballaggio<br>Method of packing<br>Mode d'emballage              |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                        |  | Contrassegni e numeri<br>Marks and nos<br>Marques et numéros<br><b>Peso lordo indic.</b><br><b>24.000</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | 7) Peso lordo effettivo<br>KG<br>Gross Weight KG<br>Poids Brut KG |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | 8) Volume m³<br>Volume m³<br>Cubage m³                            |  |
| 9) Istruzioni del mittente<br>Sender's Instruction<br>Instruction de l'expéditeur<br><b>VITTONE CW 34/2</b>                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                        |  | 10) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere<br>Pallets to return<br>Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                   |  |
| 11) Riserve ed osservazioni del trasportatore<br>Carrier's reservations and observations<br>Reserves, et observations du transporteur                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                        |  | 17) <input type="checkbox"/> Pedane rese<br>Pallets returned<br>Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                   |  |
| 12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement<br><input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                        |  | 18) Trasporto combinato (intermodale)<br>Combined Transport (intermodal)<br>Transport combiné (intermodal)<br>Terminal di partenza<br>Departure terminal<br>Terminal de départ<br><b>PIACENZA</b> IT<br>Terminal di arrivo<br>Arrival terminal<br>Terminal d'arrivée<br><b>GTS LAMASINATA - Bari</b> IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                   |  |
| 21) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                        |  | 22) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>GUGLIERI PIERLUIGI</b><br><b>GUGLIERI</b><br><b>LOC. GUGLIERI 2</b><br><b>29023 Farini</b> IT<br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br>Targa Rimorchio<br>Trailer number plate<br>Tractor number plate                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                   |  |
| 23) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>26 AGO 2022</b><br><b>"Ricevuto con verifica su qualità"</b><br><b>FF 816RC</b> <b>AE 95705</b>                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                        |  | 24) Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br><b>70026 Modugno</b><br><b>24) Modugno</b><br><b>Goods received</b><br><b>Merchandise received</b><br><b>26 AGO 2022</b><br><b>Reserva di quantità</b><br>Luogo<br>Place<br>Heure de départ<br>Orario di uscita<br>Departure time<br>Heure d'arrivée                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                   |  |